

## **RAPORTUL DECANULUI 2019-2020**

**DECAN: Prof. Univ. dr. Dana Percec și echipa**

**Prodecani**

**Conf. Dr. Loredana Pungă**

**Conf. Dr. Valy Ceia**

**Lect. Dr. Gabriel Bărdășan**

**Directori de departament**

**Conf. Dr. Codruța Goșa**

**Conf. Dr. Dumitru Tucan**

**Introducere**

Anul academic 2019-2020, ca și anul calendaristic 2019 s-a încheiat cu un bilanț pozitiv.

Printre elementele distinctive se pot aminti următoarele:

- Creșterea numărului de articole indexate: 25 ISI + 61 Erih la LL; 9 ISI + 19 Erih la LMA; 2 ISI + 16 Erih la Istorie; 4 ISI + 22 Erih la Teologie (o creștere semnificativă)
- Indexare BAS în Clarivate Analytics, „Analele” în EBSCO și Erih+, *Quaestiones Romanicae* în Erih+
- Locul 2 în UVT la numărul de cadre didactice titulare
- Locul 4 în UVT la numărul de studenți
- Reacție promptă la politicile instituționale UVT.

## Cercetare

O dinamică foarte bună s-a înregistrat în ce privește cercetarea științifică.

La capitolul Centre de cercetare, în ultima perioadă s-au înființat mai multe centre cu caracter interdisciplinar: RHEA (Research Centre for Heritage and Anthropology), Arheotim, CODHUS (Centre for Corpus Related Digital Approaches to Humanities).

În total, astfel, Facultatea noastră girează 11 centre de cercetare, dintre care două aparțin studenților: *Literacum* (<https://literacum.ro/>), *Sinergia* ([Facebook](#)). 9 centre au fost acreditate la ultima evaluare, în cadrul proiectului FDI, iar 5 dintre acestea (CSAP, CSRT, CISG, CSF, „Constantin Daicoviciu”) au primit calculatoare, laptopuri, multifuncționale, soft profesional

8 centre de cercetare sunt înscrise pe platforma ERRIS (Engage in the Romanian Research Infrastructures System)

Proiectele de cercetare derulate de membrii facultății au fost următoarele:

Titlul proiectului	Tip de proiect / Sursa de finanțare	Buget	Perioada
<i>Local Heritage for Active Tourism in Banat (HerA)</i> Director: prof. univ. dr. Otilia Hedeșan	Interreg IPA România-Serbia	372.411 euro	2017-2018

<p><i>Academic genres at the crossroads of tradition and internationalization: Corpus-based interlanguage research on genre use in student writing at Romania universities/ Genuri academice la intersecția dintre tradiție și internaționalizare (ROGER)</i>  Director: dr. Mădălina Chitez</p>	PROMYS, finanțat de SNSF (Swiss National Science Foundation)	534.753 euro	2017-2022
<p><i>Healthy traditions – science for next generation</i>  Manager local: prof. univ. dr. Otilia Hedeșan</p>	Interreg România-Ungaria (RO-HU)	67.671 euro, din care UVT: 14.769 euro	2018-2020
<p><i>Eco/Logical Learning and Simulation Environments in Higher Education (ELSE)</i>  Manager local: lector univ. dr. Aba-Carina Pârlog</p>	Erasmus+ KA2	351.285 euro, din care UVT: 21.484	2018-2021
<p><i>Educație antreprenorială și consiliere profesională pentru cercetători postdoctorali în vederea organizării transferului de cunoaștere din domeniul științelor socio-umaniste către piața muncii (ATRIUM)</i>  Director: prof. univ. dr. Otilia Hedeșan</p>	POCU	5.946.036 lei	2018-2020

O privire comparativă asupra publicațiilor membrilor Facultății noastre arată astfel:

În perioada 2018-2019, palmaresul a constat din:

- cărți de autor: 17 în țară, 6 în străinătate;

- *capitole* de carte: 28 în țară, 30 în străinătate;
- *traduceri*: 12 volume;
- *volume îngrijite*: 20;
- 6 *articole* ISI, 5 - SCOPUS, 36 - EBSCO, 30 - ERIH+;
- 47 de studii indexate în mai multe BDI, peste 300 de articole publicate în reviste de specialitate, indexate CEEOL.

În anul 2019, s-au adăugat un număr substanțial de articole publicate în reviste indexate, pe toate domeniile girate de facultatea noastră, astfel:

- Limbă și literatură:

25 ISI + 61Erih+

- Limbi moderne aplicate:

9 ISI + 19 Erih+ la LMA

- Istorie:

2 ISI + 16 Erih+

- Teologie

4 ISI + 22 Erih+

Un lucru semnificativ de remarcat este faptul că Facultatea oferă membrilor săi posibilitatea publicării cu mare vizibilitate prin propriile reviste, astfel: cele 11 reviste sunt toate incluse în baze de date internaționale, 9 dintre acestea fiind în mai multe BDI, ceea ce corespunde standardelor minimale din domeniile Filologie, Istorie și Teologie:

- 1 în Clarivate Analytics/ Thomson Reuters, începând din ianuarie 2019: „British and American Studies” (BAS);

- 5 în EBSCO: BAS, „Romanian Journal of English Studies” (RJES), „Gender Studies”, „Translationes”, „Dialogues francophones”, ultimele patru fiind accesibile de pe platforma Sciendo (De Gruyter);
- 4 în ERIH+: BAS, RJES, „Gender Studies”, „Colindacias”;
- 2 în CEEOL: „Analele UVT. Seria Științe filologice” și „Analele UVT. Seria Teologie”.

Facultatea a organizat un număr mare de evenimente științifice de prestigiu, în același timp cadrele didactice și de cercetare ale facultății participând la numeroase conferințe, simpozioane și workshopuri:

- 13 manifestări științifice internaționale organizate, dintre care mai multe de tradiție, unele itinerante: BAS (XXVIX), CIEFT (XIV; Arras), CICCARE (VIII), Arheovest (VII), Cultura materială și spirituală a sârbilor în regiunile periferice (Niš), Colocviul Internațional de Traducere (V; Viena).
- workshopuri vizând susținerea pentru scrierea de proiecte
- 188 de participări la manifestări științifice internaționale, dintre care 102 în străinătate.
- Conferința de lansare a CODHUS (Centre for Corpus Related Digital Approaches to Humanities)

Cadrele didactice ale Facultății noastre s-au bucurat și în anul 2019 de vizibilitate și de apreciere, obținând câteva premii importante:

- Premiul Eugen Todoran pentru Științe Umaniste, Gala Premiilor UVT: Mihaela Vlăsceanu
- Premiul „Ion Ionescu de la Brad” al Academiei Române pentru Științe agricole și silvice: Florina Băcilă
- Premiul „Lucian Blaga” al Academiei Române pentru Științe filologice și literare: Pompiliu Crăciunescu

Nu în ultimul rând, Indicele Hirsch GS este 145 pentru domeniul Limbă și Literatură, 41 pentru domeniul Limbi Moderne Aplicate, 18 pentru domeniul Istorie, 5 pentru domeniul Teologie.

Un aspect important pentru munca de cercetare este relația permanentă dintre cadre didactice și studenți/masteranzi. Implicarea acestora în activitatea de cercetare a facultății este deosebit de consistentă. Astfel:

- Centrul Studentesc de Cercetare *Literacum* (<https://literacum.ro/>)
  - întâlnire-dezbateri lunară
  - Colocviul *Literacum*, cu lucrări publicate în volumul colocviului
  - revista colocviului, cu ISSN și e-ISSN
  - coagularea unei echipe în vederea participării la colocvii studentești naționale și internaționale (peste 20 de premii și mențiuni la nivel național obținute în 2019)
- Clubul Literar Studentesc:
  - întâlniri bilunare
  - lecturi din creația personală
  - lansare de cărți
  - îndrumări pentru participarea la concursuri de manuscrise
- Simpozionul studenților angliști:
  - a XXIV-a ediție;
  - volume apărute la Editura Universității, cuprinzând lucrările manifestării.
- Concursul interuniversitar de traduceri *Shades of Meaning* (ed. a V-a)
- Cercul studenților francofoni: *La Pléiade*
- Cercul studenților istorici

- Asociația studenților ortodocși ASCOR
- Centrul Studențesc de Cercetare Interculturală *Sinergia* ([Facebook](#))
- implicarea masteranzilor în activitatea centrelor de cercetare

## Educație

Admiterea anului universitar 2019 a rezultat într-un trend ușor ascendent atât pentru domeniile de Licență cât și pentru domeniile de Master și un trend menținut ridicat la Școala doctorală de Științe Umaniste (Filologie și Istorie). În cifre, acest aspect se reflectă astfel:

- Facultatea de Litere, Istorie și Teologie are 10,60% din totalul de studenți ai UVT (locul 4, unde FMI, pe locul III, are 11%)
- În ce privește cel de-al treilea nivel de studii, anul 2019 a fost primul an de înscrieri pentru cercetătorii postdoctoranzi (11 în domeniile Filologie și Istorie, ocupând astfel locul al II-lea din UVT după FEAA)
- Tot la nivelul al treilea de studii, facultatea noastră a început să gireze 1 program doctoral în co-tutelă națională (din 4 asemenea programe în total la nivel de UVT).

Sintetic și comparativ, situația studenților la Facultatea de Litere, Istorie și Teologie în anul universitar 2018/2019 față de 2019/2020 este următoarea:

### 2018

	Anul I (admitere 2018)	Anul II	Anul III	Total	Absolvenți 2018

LL	202	220	249	671	147
LMA	94	86	94	274	71
Istorie	31	33	39	103	
Teologie	34	23	21+31=52	109	24
Master Fil	144	135		279	111
Master Ist	13	14		27	9
Master Teol	15	21		36	15



An pregătitor	87				84
---------------	----	--	--	--	----

## 2019

	Anul I (admitere 2019)	Anul II	Anul III	Total	Absolvenți2019
LL	212	191	258	661	111
LMA	90	78	95	263	57
Istorie	40	27	37	104	16
Teologie	25	33	21+21=42	100	20

Master Fil	157	147		304	64
Master Ist	18	10		28	8
Master Teol	17	15		32	15
An pregătitor	127				88

Aceste cifre se traduc astfel în activitatea de monitorizare a programelor de studii:

- Prezența constantă pe piața internă a universității, prin oferirea unui număr mare și divers de discipline complementare, ceea ce reflectă și diversitatea și pluridisciplinaritatea specifică programelor din arealul Științelor Umaniste (37 de discipline, care ne situează pe locul I în UVT);
- Creșterea calității programului specific Facultății noastre, Anul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini, în urma primei vizite de acreditare organizată la acest nivel. În vederea și în urma acreditării, a fost modificat planul de învățământ al programului și a fost introdus examenul de absolvire pentru care promovarea poate avea loc în momentul obținerii nivelului minim B1 de limba română conform Cadrului European de referință;

- Internalizarea și luarea măsurilor necesare în urma auditului intern al programelor de masterat la nivel UVT și adaptarea planurilor de învățământ și a conținutului disciplinelor, în vederea acreditării domeniilor de masterat (un proces în derulare – după ce rapoartele de autoevaluare au fost finalizate în înaintate către ARACIS);
- Adaptarea planurilor de învățământ la specializările Teologie ortodoxă și Istorie și întocmirea rapoartelor de autoevaluare în vederea evaluării periodice;
- Adaptarea tuturor planurilor de învățământ la specializările LL și LMA, prin aliniere la standardele ARACIS, în vederea evaluării periodice;
- Demararea demersurilor pentru înființarea specializării Filologie clasică (în loc de Latină – O limbă modernă); păstrarea specializării Limba și literatura latină secundar;
- Încheierea de noi acorduri de parteneriat (12) în vederea desfășurării stagiilor de practică de specialitate;
- Încheierea unui parteneriat cu asociația studentescă AIESEC, pentru facilitarea stagiilor de voluntariat în străinătate, prin implicare în activități cu specific conex specializărilor LIT.

În același timp, se impun câteva observații cu privire la dinamica studenților:

- 2019 este primul an în care se înregistrează o scădere sub 200 a studenților la specialitatea Limbi și Literaturi (anul II)
- Scădere dramatică a numărului de absolvenți (mai ales la master, pe domeniul Filologie o scădere cu peste 40%)
- O creștere foarte ușoară a numărului studenților din anul I, dar un trend descendent față de cei care sunt acum în anul al III-lea (mai ales pe domeniul LL).

În vederea remedierii acestor probleme, pe lângă abordarea tradițională, facultatea noastră a câștigat și a început să implementeze Proiectul de tip ROSE *Servicii socio-educative oferite de FLIT pentru prevenirea abandonului studenților SSE-FLIT 2019-2021* în valoare de 186.500 lei. De asemenea, Facultatea a consolidat relația cu CCOC în vederea îmbunătățirii serviciilor oferite studenților LIT, în funcție de nevoile specifice ale acestora. Nu în ultimul rând, s-a înființat la nivel de facultate un Centru de îndrumare și tutorat prin care să se deruleze activitățile de consiliere, întâlnirile cu angajatorii, practica profesională.

Facultatea a continuat acțiunile tradiționale de prezentare a ofertei de studii și de creștere a vizibilității în mediul preuniversitar, prin organizarea vizitelor specifice organizate în liceele din județ și din județele vecine, Arad, Caraș-Severin, Mehedinți, Hunedoara, Gorj, dar și prin alăturarea, cu studenți și cadre didactice la Campania Caravana UVT. De asemenea, Facultatea a participat la Zilele Porților Deschise – martie 2019 cu stand și workshopuri pe teme specifice programelor de studii oferite de LIT. Nu în ultimul rând, Facultatea a fost prezentă la întâlniri cu caracter specific și de interes pentru partenerii din mediul preuniversitar, cum ar fi, de exemplu, consfăturile inspectorilor de limba română și latină sau înființarea unei secțiuni dedicate profesorilor din mediul preuniversitar la conferințele organizate de departamente. Dintre acțiunile derulate în parteneriat cu mediul preuniversitar se pot menționa:

-aprilie 2018, proiectul *Start Italiano* – cursuri de limba italiană oferite de studenții LIT elevilor din ciclul primar de la Liceul Pedagogic, Timișoara;

-martie 2018, martie 2019, proiectul *Cinetrad* – traducere de filme de către studenții LIT împreună cu elevii liceului Calderon, Timișoara;

-participare în proiectul *Găsește-ți calea spre UVT: Creșterea șansei de acces a elevilor din medii defavorizate la învățământul superior prin servicii de consiliere și orientare în carieră (GoToUVT):* vizite de lucru (prezentare ofertă educațională, relaționare cu elevii, părinții și cadrele didactice din liceele din Lovrin, Deta și Recaș);

-workshop-uri de comunicare în context profesional oferite de colectivul de germană elevilor de la liceele Nikolaus Lenau (Timișoara), Waldorf (Arad), Adam Muller Guttenbrunn (Arad).

### **Relația cu mediul socio-economic**

În ultimii ani, o preocupare constantă a Facultății noastre a fost consolidarea relației cu partenerii din mediul socio-economic, implicați constant în activitățile de practică ale studenților noștri, de ale căror nevoi încercăm să ținem cont pentru sporirea șanselor de angajabilitate ale studenților și absolvenților noștri. Din acțiunile organizate în anul 2019, menționăm:

- Prezentări de companii în facultate: martie 2019 – Professional Translations, mai 2019 - Atos
- Întâlniri de lucru cu angajatorii și job shadowing: martie 2019, Muzeul icoanelor al Catedralei, pentru studenții specializării Teologie;

- Acțiuni în parteneriat cu mediul socio-economic – workshop-ul *Offline communication*, organizat în parteneriat cu firma Bosch (decembrie 2019)

### **Managementul calității**

Acesta reprezintă o preocupare constantă a facultății noastre, pentru creșterea relevanței programelor noastre de studii și îmbunătățirea feedbackului din partea studenților, partenerilor și forurilor de monitorizare și asigurare a calității. Dintre activitățile care au fost o prioritate în anul 2019, amintim:

- Îmbunătățirea și calibrarea planurilor de învățământ, atât la programele de master cât și la programele de licență, pentru a corespunde cu noile standarde ARACIS și pentru pregătirea acreditării domeniilor de master
- Pregătirea dosarelor de acreditare pentru Școala doctorală de Științe Umaniste și a rapoartelor de evaluare pentru domeniile Filologie și Istorie
- Pregătirea personalului pentru participare în mobilități ERASMUS - prin îmbunătățirea cunoștințelor de limba engleză (continuarea și diversificarea programului început în 2018)

### **Resurse umane și financiare**

Facultatea noastră este una dintre cele mai mari din UVT, numărând în prezent 100 de cadre didactice titulare la cele două departamente Studii românești și Limbi și literaturi moderne. Deși activitatea celor mai mulți dintre colegi este conformă cu standardele de promovare în vigoare la nivel național și la nivel de UVT și, în același timp, deși un număr de colegi au atins vârsta de pensionare, politica de angajare și promovare a fost una prudentă și realistă. Astfel, posturile scoase la concurs pentru anul 2019 au fost următoarele:

La DSR: 1 conferențiar, 1 lector, 2 asistenți cercetare

La DLLM: 1 profesor, 1 conferențiar, 2 lectori

Pentru motivarea constantă a colegilor, s-a continuat aplicarea politicii salariilor diferențiate, atât pentru stimularea cercetării (articole Scopus, Web of Science), cât și pentru recompensarea activităților cu caracter administrativ (membrii consiliilor departamentelor).

Această realitate a cheltuielilor, în raport cu veniturile, a condus la următoarea sinteză a bugetului Facultății pentru anul 2019/2020:

- Total fonduri: 10.466.173 (din care suplimentare decembrie 2019: 87.389)
- Total taxe: 1.259.955
- Total încasări: 11.726.128
- Cheltuieli: salarii – 11.261.635; altele 87.796
- Grad de încasare taxe (84%: 100% LL engleza, germana, sârba, master)
- **TOTAL= 11.349.431 lei**
- **SOLD= 376.697 lei**

### **Relații internaționale**

Facultatea noastră, prin specificul ei, a fost întotdeauna implicată în programele de relații internaționale, bucurându-se de o foarte bună imagine la acest capitol. Printre realizările de menționat la acest capitol se numără:

- Gazda lectorilor străini din UVT: Spania, Italia, Portugalia, Serbia, Fulbright (SUA), China, Croația, Bulgaria
- Schimburi bilaterale de studenți – Serbia și Federația Rusă
- Mobilități de predare outgoing Erasmus+/Partner Countries: 21
- Mobilități incoming prin programul CEPUS: 10

- Număr de studenți outgoing 2019-2020: Erasmus+/Partner Countries/ Mobilități de studenți Erasmus Placement: 36 – selecție sem. I, 19 – selecție sem. II
- Număr de studenți incoming 2019-2020, sem. I: 12; sem. II: 9
- Participarea LIT la The EAIE Academy, Budapesta, 18-22 noiembrie 2019: trainingul *Create and develop a winning student ambassador programme*
- Participarea LIT la Primul Master Class de internaționalizare, organizat de structurile IAU și UNICA, Dubrovnik aprilie 2019.

Activitatea specifică Facultății noastre în ce privește Relațiile internaționale se leagă și de Anul pregătitor de limba română și de Școala de vară de Limbă, cultură și civilizație românească. Astfel, în ce privește Anul pregătitor, în anul 2019 situația a fost următoarea: programul a adus împreună studenți din 28 de țări, bursieri ai statului român, CPV (57), CPL (12), buget cu bursă (34), buget fără bursă (24) - pentru domeniile matematică și științele naturii (6), științe biologice și bio-medicale (58), științe inginerești (16), științe sociale (26), știința sportului și educației fizice (3), științe umaniste (18). Total = 127 studenți (cu 40 mai mulți față de 2018-2019 x 5 studenți echivalenți)

De asemenea, se remarcă dezvoltarea continuă a *Cursurilor de vară de limbă, cultură și civilizație românească* (ajunse la a XXVIII-a ediție în perioada 22 iulie – 3 august, 2019). Evenimentul a adunat 33 de participanți din Austria, Brazilia, Bulgaria, Canada, Croația, Danemarca, Franța, Germania, Grecia, Italia, Japonia, Marea Britanie, Polonia, Rusia, Serbia, SUA, Turcia, Ucraina, din care 10 cu burse ale MEC, 4 cu burse DAAD (în virtutea parteneriatului anual cu DAAD Germania – LIT-UVT, începând din 2017 prin programul german *Go-East winter-and-summer-schools*), precum și 19 cursanți cu taxă.

Alte activități cu acest specific au vizat organizarea de workshopuri cu tematică interculturală, de activități culturale și de tutorat pentru studenții străini ai LIT prin Centrul studențesc de Comunicare Interculturală *Sinergia*, organizator al *Atelierului Culturi în oglindă* (activități bilunare) și ofertarea unui curs intensiv de limba română ca limbă străină (RLS) pentru studenții germani de la BTU Cottbus înscriși la programul de asistență socială cu dublă diplomă din cadrul Facultății de Sociologie și Psihologie (UVT).

## **Concluzii**

Dintre elementele reprezentative pe care dorim să le menționăm în concluzie, care relevă o activitate susținută, de calitate, o preocupare constantă pentru creșterea performanței și vizibilității cadrelor didactice din Facultatea de Litere, Istorie și Teologie, precum și pentru creșterea relevanței programelor de studii oferite la toate cele trei niveluri, menționăm următoarele:

- O creștere calitativă și cantitativă a zonei de cercetare, “prin noi înșine”, oferind o platforma consolidată de oportunități de publicare și comunicare academică;
- Eforturi concretizate de sporire a vizibilității și aplicarea susținută a strategiilor de internaționalizare;
- Eforturi de îmbunătățire a gradului de retenție al studenților și al admiterii atât la programele de licență, cât și la programele de master.